TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN LANG CHÁNH** TỈNH THANH HOÁ **Bản án số:30/2020/HSST** **Ngày 23/12/2020**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LANG CHÁNH- TỈNH THANH HOÁ
Với thành phần Hội đồng xét xử gồm có

- *Thẩm phán – Chủ toạ phiên toà:* Bà: Trương Thị H
- *Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Lê xuân S và Ông Lương Văn Th;
- *Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà*: Ông Võ Thanh Đ – cán bộ Toà án nhân dân huyện Lang Chánh – Thanh Hoá.
- *Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Lang Chánh tham gia phiên toà:* Ông Trương Văn Đ – Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 12 năm 2020, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Lang Chánh, tỉnh Thanh Hoá , xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 29/2020/HSST ngày 30 tháng 10 năm 2020 đối với:

Bị cáo: Hà Văn Nh, sinh năm 1995 tại Xã Yên Thắng, huyện Lang Chánh, tỉnh Thanh Hoá.

Trú tại: Bản Vần Ngoài, xã Yên Thắng, huyện Lang Chánh, tỉnh Thanh Hoá.

Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hoá: 5/12

Dân tộc: Thái; Tôn giáo: không.

Con ông: Hà Quốc Ph và bà: Lò Thị N. Vợ: Không, bị cáo có 01 con sinh năm 2012.

Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 30/7/2020 đến nay, có mặt tại phiên tòa;

*Người bào chữa cho bị cáo***: Ông Đặng Văn Đ**, Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tân trợ giúp pháp lý số 2 (Vắng mặt)

Địa chỉ: Phố Lê Duẩn, thị trấn Ngọc Lặc, huyện Ngọc Lặc, tỉnh Thanh Hóa

Người bị hại: Anh Vi Văn T – sinh năm 1982(Có mặt**)**.

Nơi ĐKHKTT: Bản Bôn, xã Yên Khương, huyện Lang Chánh, tỉnh Thanh Hoá. (Có mặt**)**.

Nơi ở hiện nay: Bản Vần Ngoài, xã Yên Thắng, huyện Lang Chánh, tỉnh Thanh Hoá.

Người bảo về quyền và lợi ích hợp pháp cho người bị hại: Bà Lê Thị Thu V, Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tân trợ giúp pháp lý số 2

Địa chỉ: Phố Lê Duẩn, thị trấn Ngọc Lặc, huyện Ngọc Lặc, tỉnh Thanh Hóa (có mặt).

Người làm chứng:

1. Anh Hà Văn L - sinh năm 1992 (Có mặt);

2. Chị Lô Thị H - sinh năm 1988 (Vắng mặt);

Đều trú tại: Bản Vần Ngoài, xã Yên Thắng, huyện Lang Chánh, tỉnh Thanh Hoá.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt sau:

Khoảng 15 giờ ngày 22/4/2020 Vi Văn T trú tại bản Bôn, xã Yên Khương, huyện Chánh Chánh đến nhà Hà Văn Lở bản Vần Ngoài, xã Yên Thắng, huyện Lang Chánh để đòi nợ thì hai bên sảy ra mâu thuẫn, chửi bới nhau. Quá trình chửi bới, T có lời lẽ xúc phạm và thách thức, nên L đã cầm ống điếu cày(bằng thân cây nứa) đánh T, T đưa tay lên đỡ nên ống điếu trúng vào tay trái rồi trượt xuống vùng đầu làm ống điếu bị nứt vỡ. Bị đánh nên T bỏ chạy, L cầm uống điếu đuổi theo, lúc này Hà Văn Nh trú tại bản Vần ngoài, xã Yên Thắng đến can ngăn, đẩy T ra cổng. Khi ra đến ngoài đường T tiếp tục chửi bới thách thức, nên L cầm ống điếu nhảy qua rào, chạy đến đánh T bị thương ở cẳng tay phải.Cùng lúc này Hà Văn Nh dùng đoạn gậy bằng luồng chạy đến đánh trúng vào mạn sườn bên phải anh T, làm anh T bị thương ngã xuống đường. Thấy T bị thương nặng nên Nh cùng một số người dân đưa anh T đi cấp cứu, điều trị tại Bệnh viên đa khoa khu vực Ngọc Lặc điều trị đến ngày 11/5/2020 ra viện.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 418/20290/TTPY của Trung tâm pháp y tỉnh Thanh Hóa ngày 23/6/2020 kết luận: Anh Tuân bị chấn thương, vết thương vùng mạn sườn phải, gây chấn thương vỡ gan hạ phân thùy VI đã được phẫu thuật, kích thước (22x24mm). Tổng tỷ lệ thương tích là 34%*(ba tư phần trăm).Trong đó có 01% do Hà Văn Lính gây thương tích cho anh Tuân.*

Ngày 21/10/2020 người bị hại Vi Văn T có đơn đề nghị được bồi thường thiệt hại gồm các chi phí thực tế cho việc chữa trị thương tích đối với Hà Văn Nh là 55.800.000đ.

Về vật chứng của vụ án: Cơ quan CSĐT đã thu giữ 01 đoạn gậy bằng cây luồng màu vàng có bám dính bụi bẩn, kích thước dài 2,48cm, đường kính tại điểm lớn nhất 5,5cm, đường kính tại điểm nhỏ nhất 3,5cm. Trọng lượng 1,5 kg. Đã được chuyển đến Chi cục thi hành án dân sự huyện Lang Chánh, theo Quyết định chuyển vật chứng số: 29/QĐ-VKSLC ngày 29/10/2020 của VKSND huyện Lang Chánh.

Tại bản Cáo trạng số 29/CT- VKSLC ngày 29/10/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lang Chánh truy tố bị cáo Hà Văn Nh về tội **" Cố ý gây thương tích**" theo điểm c khoản 3 Điều 134 BLHS.

Tại phiên toà, Kiểm sát viên đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Lang Chánh vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố: Hà Văn Nh phạm tội "Cố ý gây thương tích". Áp dụng: Điểm c, khoản 3 Điều 134; Điểm b, s Khoản 1, 2 Điều 51 Điều 38 BLHS; do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ ở khoản 1 Điều 51 của BLHS nên đề nghị HĐXX áp dụng Điều 54 xử phạt bị cáo Hà Văn Nh dưới mức thấp nhất của khung hình phạt. Xử phạt bị cáo từ 04 năm 06 tháng đến 05

năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam bị cáo là ngày 30/7/2020.

Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị HĐXX chấp nhận việc tự nguyện thỏa thuận bồi thường giữa bị cáo và người bị hại.

Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số đang sinh sống ở vùng kinh tế đặc biệt khó khăn nên đề nghị HĐXX miễn nộp tiền án phí HSST và án phí DS cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Tại phiên toà hôm nay, người bào chữa cho bị cáo vắng mặt nhưng có bản Luận cứ gửi HĐXX, người bào chữa cho bị cáo cũng có quan điểm như của Viện kiểm sát truy tố bị cáo Hà Văn Nh về tội "***Cố ý gây thương tích***" theo Khoản 3 Điều 134, và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điểm b, s Khoản 1, 2 Điều 51 của BLHS, do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 1 Điều 51 của BLHS nên đề nghị HĐXX xem xét áp dụng Điều 54 của BLHS xử cho bị cáo dưới mức thấp nhất của khung hình phạt cho bị cáo là từ 42 đến 48 tháng tù..

Về phần bồi thường: Đề nghị HĐXX chấp nhận việc tự nguyện thỏa thuận bồi thường thương tích của bị cáo và người bị hại theo quy định của pháp luật.

Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số đang sinh sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, đã có đơn đề nghị miễn nộp tiền án phí, nên đề nghị HĐXX xem xét miễn nộp tiền án phí HSST và án phí dân sự cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Hà Văn Nh đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình gây ra và đồng ý với lời bào chữa của người bào chữa và không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện kiểm sát. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng sự khoan hồng của pháp luật, xử cho bị cáo được hưởng dưới mức thấp nhất của khung hình phạt để bị cáo có điều kiện cải tạo sớm trở về hòa nhập với xã hội.

Tại phiên tòa hôm nay người bị hại trình bày và thừa nhận nguyên nhân việc sảy ra ngày 22/4/2020 là do người bị hại có uống rượu sau đó có xúc phạm đến gia đình bị cáo. Người bị hại đề nghị HĐXX chấp nhận việc thỏa thuận bồi thường giữa bị cáo và người bị hại và đề nghị HĐXX giảm nhẹ mức hình phạt cho bị cáo.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho người bị hại: Đồng ý với quan điểm của Viện kiểm sát truy tố bị cáo về tội " Cố ý gây thương tích" theo điểm c khoản 3 Điều 134 của BLHS, Về mức hình phạt đề nghị xử bị cáo dưới mức thấp nhất của khung hình phạt.

Về phần bồi thường: Đề nghị HĐXX chấp nhận việc thỏa thuận bồi thường giữa bị cáo và người bị hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, cán bộ Điều tra Công an huyện Lang Chánh, Kiển sát viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Lang Chánh trong

quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện trình tự, thủ tục đúng thẩm quyền theo quy định của pháp luật.

[2] Về tội danh: Lời nhận tội của bị cáo Hà Văn Nh tại phiên toà là phù hợp với các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án, lời khai của những người tham gia tố tụng khác tại phiên toà đủ cơ sở để kết luận**:** Vào khoảng hơn 15 giờ ngày 22/4/2020, do anh T và anh trai Nh là Hà Văn L có nợ tiền từ trước, chiều ngày 22/4/2020, anh T đến gia đình anh L đòi nợ, lời qua, tiếng lại và sảy ra mâu thuẫn với anh Trai mình là Hà Văn L, cho rằng mình bị xúc phạm nên anh L đã dùng điếu cày đánh anh T, Nh có đến can ngăn nhưng khi nghe anh T chửi bới xúc phạm đến gia đình mình nên đã nhặt một đoạn gậy bằng luồng đánh trúng mạn sườn bên phải làm anh T bị thương, sau đó Nh và một số người đưa anh T đi cấp cứu.

Tai bản kết luận giám định pháp y về thương tích số:418/2020/TTPY ngày 23/7/2020 của Trung tâm pháp Y tỉnh Thanh Hóa kết luận: Hậu quả anh T tổn hại 33% sức khoẻ. Vì vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện Lang Chánh truy tố bị cáo Hà Văn Nh về tội " Cố ý gây thương tích" theo điểm c khoản 3 Điều 134 của BLHS là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét về tính chất vụ án Hội đồng xét xử thấy rằng: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm sức khoẻ của người khác. Để kỷ cương pháp luật được tôn trọng, trật tự an toàn xã hội được duy trì, tính mạng, sức khoẻ của mọi người được bảo vệ, để giáo dục người phạm tội, hành vi của bị cáo phải được xử lý nghiêm minh theo qui định của BLHS.

Song Hội đồng xét xử cũng xét, sau khi gây thương tích cho anh T bị cáo thành khẩn khai nhận và rất ăn năn, hối hận về hành vi của mình gây ra, bị cáo đã chủ động xin lỗi anh T, hơn nữa người bị hại cũng có lỗi một phần, trước khi đưa vụ án ra xét xử bị cáo đã tác động gia đình việc thỏa thuận bồi thường thiệt hại cho người bị hại, bị cáo là người dân tộc thiểu số, không có trình độ học vấn nên nhận thức về pháp luật còn hạn chế; người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, đây là những tình tiết giảm nhẹ được quy định tại Điểm b, s Khoản 1, 2 Điều 51 BLHS, do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ được quy định tại Điều 51 của BLHS, HĐXX xem xét áp dụng Điều 54 của BLHS cho bị cáo được hưởng mức án dưới mức thấp nhất của khung hình phạt để bị cáo thấy được chính sách khoan hồng của pháp luật mà yên tâm cải tạo sớm trở thành người tốt.

[4] Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng, và có tình tiết giảm nhẹ đã nêu trên .Từ trước đến nay bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự, tuy nhiên cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để bị cáo cải tạo lao động trở thành công dân tốt và răn đe phòng ngừa chung.

[5] Về bồi thường thiệt hại: Việc anh Vi Văn T bị thương phải điều trị thương tích là hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, vì vậy anh T yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại trong việc điều trị thương tích là có căn cứ để chấp nhận. Trước

khi đưa vụ án ra xét xử bị cáo đã tác động gia đình thỏa thuận việc bồi thường cho người bị hại số tiền 45.000.000đ, và gia đình bị cáo đã bồi thường được số tiền 4.000.000đ. Số tiền còn lại 41.000.000đ, yêu cầu bị cáo phải bồi thường tiếp cho người bị hại. Việc thỏa thuận là do hai bên đều tự nguyện và không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội nên HĐXX chấp nhận sự thỏa thuận trên.

[6] **V**ề án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số đang sinh sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, đã có đơn đề nghị miễn nộp tiền án phí nên HĐXX xem xét miễn nộp toàn bộ tiền án phí HSST và án phí DS theo giá ngạch cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ: Điểm c khoản 3 Điều 134; Điểm b, s Khoản 1, 2 Điều 51; Điều 54; Điều 38 Bộ luật hình sự. Điều 331, 333 của Bộ Luật TTHS .

Căn cứ: Điều 48 Bộ luật hình sự; Điều 585, Điều 590, Điều 357 của Bộ luật dân sự;

Căn cứ: Điều 47 BLHS; Điểm c khoản 2; Điều 106 BLTTHS.

Căn cứ: Điểm đ Khoản 1 Điều 12; Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy Ban Thường vụ Quốc Hội.

Tuyên bố: Bị cáo Hà Văn Nh phạm tội " *Cố ý gây thương tích*".

Xử phạt: Hà Văn Nh 54 (Năm tư) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam là ngày 30/7/2020.

Về trách nhiệm dân sự: Chấp nhận việc thỏa thuận bồi thường thiệt hại giữa bị cáo và người bị hại là bị cáo bồi thường cho người bị hại số tiền 45.000.000đ, bị cáo đã bồi thường được 4.000.000đ, số tiền bị cáo còn phải bồi thường tiếp cho anh Vi văn T **41.000.000đ** (*Bốn mươi mốt triệu đồng*).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và anh T có đơn đề nghị thi hành án, nếu bị cáo Nh không nộp đủ số tiền còn phải bồi thường thì phải chịu lãi đối với số tiền còn phải bồi thường theo mức lãi xuất cơ bản do Ngân hàng nhà nước quy định tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 đoạn gậy bằng cây luồng màu vàng có bám dính bụi bẩn, kích thước dài 2,48cm, đường kính tại điểm lớn nhất 5,5cm, đường kính tại điểm nhỏ nhất 3,5cm. Trọng lượng 1,5 kg. Đã được chuyển đến Chi cục thi hành án dân sự huyện Lang Chánh, theo Quyết định chuyển vật chứng số: 29/QĐ-VKSLC ngày 29/10/2020 của VKSND huyện Lang Chánh.

Về án phí: Miễn nộp tiền án phí HSST và án phí dân sự theo giá ngạch cho bị cáo Hà Văn Nh theo quy định của pháp luật.

Trong trường hợp bản án được thi hành theo qui định tại Điều 2 luật Thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hánh án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại

các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, người bị hại. Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:
- Bị cáo,người bị hại, người bào chữa;
- VKSND H. Lang Chánh,VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- CQĐT Công an huyện Lang Chánh;
- Chi cục THADS Lang Chánh;
- Hồ sơ thi hành án hình sự;
- CQTHAHSCông an huyện Lang Chánh;
- Lưu hồ sơ vụ án;

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Trương Thị H